

قطع الملح وحلى الزجاج الذى يسميه الناس النظم وبعض
السلع العطرية واكثر ما يعجبهم منها القرنفل والمصطكى
وتاسرغنت وهو بخورهم فاذا وصل قرية جاء نساء السودان
بانلى واللبن والدجاج ودقيق النبق والارز والفونى⁽¹⁾ وهو كحب
الخردل يصنع منه الكسكسو والعصيدة ودقيق اللوبياء فيشتري
منهن ما احب من ذلك إلا ان الارز يضر اكله بالبيضان
والفونى⁽²⁾ خير منه وبعد مسيرة عشرة ايام من ايوالتن وصلنا
الى قرية زاغرى وضبطها بفتح الزاى والغين المعجم وكسر الراء
وهي قرية كبيرة يسكنها تجار السودان ويسمون ونجراتة بفتح
الواو وسكون النون وفتح الجيم والراء والفاء وتاء مثناة وتاء
تأنيث ويسكن معهم جماعة من البيضان يذهبون مذهب

de drachmes; il doit porter avec lui des morceaux de sel
gemme, des ornements ou colifichets de verre, que l'on
appelle *nazhm*, ou rangée, et quelques substances aromati-
ques. Parmi ces dernières, les indigènes préfèrent le girofle,
la résine-mastic et le *tâçargbant*; celui-ci est leur principal
parfum. Lorsque le voyageur arrive dans un village, les
négresses sortent avec du millet, du lait aigre, des poulets,
de la farine de lotus, ou *rhamnus nabeca*, du riz, du *foûni*,
qui ressemble aux graines de moutarde, et avec lequel on
prépare le *coscoçoû*, ainsi qu'une sorte de bouillie épaisse,
enfin de la farine de haricots. Le voyageur peut leur acheter
ce qu'il désire d'entre toutes ces choses. Il faut pourtant re-
marquer que le riz est nuisible aux blancs qui en font
usage; le *foûni* est meilleur.

Après avoir voyagé dix jours depuis Îouâlâten, nous arri-
vâmes au village de Zâghari, qui est grand, et habité par des
commerçants noirs nommés *Ouandjarâtah*. Il y a aussi un cer-
tain nombre d'hommes blancs qui appartiennent à la secte des